

CLUB-ORGAN



1910

F.C. LÄNGGASSE
BERN



Modern Leben — Modern Denken — Modern Sparen
Modern Versichern

Erkundigen Sie sich für sämtliche Versicherungsarten bei dem folgenden Spezialist:

dem Mitglied

Niederhäuser Walter

Länggasstrasse 48

Telefon: P. 031 23 16 67
G. 031 22 23 31

Ernst Lehmann

Gärtnerei u. Blumengeschäft

Eidg. Meisterdiplom

Neubrückstr. 81 . Tel. 23 32 89

*Dekorationen Blumenarrangements Topfpflanzen
Schnittblumen Binderei für Freud und Leid*

Das Vertrauenshaus
für gute Fleisch- und Wurstwaren

Rud. **JUNKER**
METZGEREI

Telephon 23 45 56

Gewerbestrasse 18

**Restaurant
Seidenhof**

Salmenbräu
Erstklassige offene
und Flaschen-Weine
Restauration
zu jeder Tageszeit

E. Pauli

Zähringerstrasse 44, Tel. 23 41 02



Imboden
BERN
UHREN - BIJOUTERIE

Neufeldstrasse 1 - Tel. 2 00 91

Neue Telefonnummer
23 00 91

FC LÄNGGASSE

Redaktion: Bichsel Fritz, Länggassstr. 46, Tel. 23 38 81

Druck und Expedition: Genossenschafts-Buchdruckerei, Habsburgstrasse 19, Bern

Vorstand

Ehrenpräsident: Sollberger Hermann
Zähringerstr. 59 Tel. 23 00 87

Präsident: Brupbacher Harry
Obere Zollgasse, 3072 Ostermundigen
Tel. P. 51 19 75 G. 52 14 14

Vize-Präsident: Mösch Werner
Untere Bernblickstr. 11, 3084 Wabern
Tel. 53 23 53

Sekretär: Dudli Victor
Fellenbergstrasse 15 Tel. 23 90 19

Kassiererin: Niederhäuser Hedy
Länggassstrasse 46 Tel. P. 23 52 24
G. 42 44 52

Spielkommission

Spiko-Präsident: Nyffeler Werner
Altenbergstr. 80 Tel. P. 52 40 27 G. 67 33 41

Sekretär: Kehl Willi
Hessstrasse 42, Liebefeld Tel. 53 17 85

Trainer: Heiniger Hansruedi
Seffigenstr. 30 Tel. P. 45 88 32 G. 25 80 07

Junioren-Obmann: Schär Heinz
Dammweg 55

Senioren-Obmann: Schmutz Karl
Oberer Aareggweg 64 Tel. P. 23 02 93
G. 56 34 44

Materialverwalter: Imhof Erwin
Finkenweg 1, Köniz Tel. 53 53 47

Offizielle Adresse: FC Länggasse, Postfach Länggasse 12 - Postcheckkonto 30-15672

Erscheint jährlich 5 mal

Voranzeige

Am 7. November 1970 findet im Restaurant Schweizerbund der Familienabend des FC Länggasse statt. 60 Jahre Fussballklub Länggasse. Trotz Abstieg oder gerade deswegen verpflichtet das und wir zweifeln keineswegs, dass der Abend ein voller Erfolg werden wird. Dafür bürgt eine einwandfreie Organisation und wie man vernehmen konnte, ist die Theatergruppe des FC L. schon sehr intensiv an der Arbeit. Ein selten genussreicher Abend steht bevor und wir ersuchen unsere Mitglieder und ihre Angehörigen, sich genanntes Datum unbedingt zu reservieren. Genaueres erfolgt im nächsten Kluborgan.

Zum Amtsantritt

Anlässlich der letzten Hauptversammlung bin ich im sog. Abwesenheitsverfahren gewählt worden. Für dieses Fernbleiben möchte ich mich nachträglich noch persönlich entschuldigen. Leider hat mich eine vertragliche Verpflichtung, welche ich schon lange bevor man mir das Amt eines Präsidenten angetragen hat, eingegangen bin, vom Besuche der HV abgehalten. Für das mir trotzdem entgegengebrachte Vertrauen möchte ich Euch an dieser Stelle herzlich danken.

Seither habe ich mich schon ganz gut eingelebt und bereits die Bestätigung dafür erhalten, was mir mein Vorgänger im Amt bei den ersten Kontaktnahmen bezüglich meiner Kandidatur versichert hat — nämlich, dass es sich beim FC Länggasse um einen gesunden Verein handelt, und dass die übrigen Vorstandsposten bestens besetzt sind. Zu meiner grossen Genugtuung habe ich weiter feststellen können, dass der sportliche Misserfolg der letzten Saison keine Spuren hinterlassen hat. Im Gegenteil — ich darf konstatieren, dass ein entschlossener Wille vorhanden ist, die Scharte baldmöglichst wieder auszuwetzen.

Hier anknüpfend kann ich Euch bekanntgeben, dass meine sportliche Zielsetzung für die bevorstehende Saison die einmütige Zustimmung des Vorstandes gefunden hat, und zwar ist beschlossen worden, den Wiederaufstieg in die 2. Liga nach Möglichkeit anzustreben. Sollte sich der erwartete Erfolg aber nicht einstellen, wird man deswegen nicht nervös werden, sondern die restliche Saison dazu verwenden, sich mit Aufbauaufgaben zu beschäftigen. Die 1. Mannschaft soll jedenfalls nicht mit der psychischen Belastung in die Meisterschaft steigen, es müsse unbedingt aufgestiegen werden.

Eine weitere Zielsetzung ist die Förderung des eigenen Nachwuchses und die Anstrengung einer vernünftigen Transferpolitik.

Was das Gesellige anbetrifft, sollen die erfreulichen Traditionen des Vereins nicht nur aufrechterhalten, sondern noch gefördert werden. Ich bin der Ansicht, dass die Geselligkeit einen wesentlichen Beitrag zum sportlichen Erfolg leistet. Sie hilft, dem Verein den Rückhalt zu verleihen, den er braucht, um Krisensituationen zu überwinden und Rückschläge zu verkraften.

Unter all den geschilderten Voraussetzungen versuche ich denn, das Vereinsschiff auf glücklicher Fahrt zu halten. Ich bitte Euch, mir dabei zu helfen.

Euer neuer Präsident: *Harry Brupbacher*

Gedanken zur Hauptversammlung 1970

Geschenke erhalten die Freundschaft. Im Jubiläumsjahr 1970 wollte unsere 1. Mannschaft nicht zurückstehen und verschenkte ihre 25jährige Zugehörigkeit zur 2. Liga! Man hätte annehmen können, dass diese Tatsache an der Hauptversammlung 1970 genug Stoff zu heftigen Diskussionen liefern könnte. Erstaunlich, aber nur so ganz am Rande wurde dieses Thema erwähnt, was Spielern wie dem Vorstand kein schlechtes Zeugnis ausstellt. Da gab ein Antrag, es sei den Supportern des FC

Begni + Co. Isolierungen

Bern, Friedheimweg 13, Telefon 45 83 88

Wir empfehlen uns
für Isolierungen von
Warmwasserheizungen, Boilern
Kaltwasser und Dampfleitungen
Dampfkesseln
Kühl- und Gefrieranlagen
30 jährige Berufserfahrung

Länggasse die gleichen Rechte wie den Passivmitgliedern einzuräumen und sie somit automatisch Vereinsmitglieder würden, schon mehr zu reden. Der Antrag fand in der Folge keine Zustimmung. Man freute sich, dass für zwei langjährige verdiente Vorstandsmitglieder vollwertige Leute gefunden werden konnten. Herzlichen Dank *René Eichenberger* und *Niederhäuser Walter*! Weiter freute man sich am Wiedersehen mit bemoosten Häuptern und früheren FC Funktionären und registrierte einen erfreulichen Mitgliederaufmarsch. Summa summarum, es steht nicht schlecht im FC Länggasse. T.

Gruppeneinteilung 1970/71

3. Liga

1. Burgdorf a
2. Esperia
3. Flamatt
4. Goldstern
5. Länggasse
6. Minerva b
7. Muri-Gümligen
8. Rot-Weiss b
9. Young Boys
10. Zähringia

4. Liga

1. Aurora
2. Esperia b
3. Flamatt b
4. AS Italiana b
5. Konolfingen b
6. Länggasse
7. Münsingen c
8. Ostermundigen b
9. Sternenberg c

Junioren A

1. Bern
2. Flamatt
3. Länggasse
4. Laupen
5. Minerva
6. Rot-Weiss
7. Viktoria
8. Young Boys b

Autocar-Reisen im In- und Ausland, Vereinsausflüge, Hochzeitsfahrten

Wir stehen Ihnen mit interessanten Vorschlägen zur Verfügung



Telephon 031 23 33 13

Falkenplatz 3

Bern

Café Freieck

Gesellschaftsstrasse 38



Prima Weine

empfiehlt sich bestens

Familie Rudolf Meyer . Passivmitglied



Telephon 25 56 29

HEIZOL

führend in Qualität

J. KÜNG & Co.

Herrliches
knuspriges Brot
und viele
feine Backwaren
vom

Kernen- beck

Bäckerei-Konditorei
Länggasstrasse 47
vis-à-vis Rest. Schweizerbund
Telephon 031 23 74 23

Zwei vollautomatische
Kegelbahnen

Tea-Room

Restaurant Hecht

Frau Thomi, Seidenweg 5
3012 Bern, Telefon 23 75 50

Metzgerei-Wursterei Pfäffli

Erstklassige Fleisch- und Wurstwaren

Bühlstrasse 35, Tel. 23 10 47

Filiale Schloßstrasse 137
Tel. 45 75 27

Wettspieltabelle 1970/71

3. Liga 1. Runde

- 23. 8. Länggasse—Rot-Weiss b
- 30. 8. Länggasse—Zähringia
- 6. 9. Muri-Gümligen—Länggasse
- 13. 9. Länggasse—Burgdorf a
- 27. 9. Länggasse—Flamatt
- 4. 10. Young Boys—Länggasse
- 11. 10. Esperia—Länggasse
- 18. 10. Goldstern—Länggasse
- 25. 10. Länggasse—Minerva b

Rückrunde

- 15. 11. Rot-Weiss b—Länggasse
- 6. 12. Zähringia—Länggasse

4. Liga 1. Runde

- 23. 8. Länggasse—Italiana b
- 30. 8. Länggasse—Sternenberg c
- 6. 9. Flamatt b—Länggasse
- 13. 9. Länggasse—Münsingen c
- 27. 9. Länggasse—Konolfingen b
- 4. 10. Aurora—Länggasse
- 11. 10. Länggasse—Esperia b
- 25. 10. Ostermundigen b—Länggasse

Rückrunde

- 15. 11. Italiana b—Länggasse
- 29. 11. Sternenberg c—Länggasse

Junioren A 1. Runde

- 23. 8. Länggasse—Laupen
- 30. 8. Länggasse—Bern
- 6. 9. Flamatt—Länggasse
- 13. 9. Länggasse—Young Boys b
- 27. 9. Minerva—Länggasse
- 18. 10. Viktoria—Länggasse
- 25. 10. Länggasse—Rot-Weiss

La Ticinese M. BOLLA

Mittelstrasse 70 Telefon 23 28 40

Tessiner und italienische Spezialitäten. Comestibles

Juniorenausflug nach Luzern

Am Sonntagmorgen, den 14. Juni, ging es bei trübem und kaltem Wetter, auf unseren Juniorenausflug. Er führte uns über Thun-Interlaken zum ersten Ziel Brienz, wo wir die Brienzer-Rothorn-Bahn besichtigten. Nach diesem kurzen Aufenthalt ging es, mit guter Stimmung, die Herr Schär mit seiner Mundharmonika immer mehr steigerte, weiter über den Brünig nach Lungern und Sarnen. In Kaiserstuhl kam es zum ersehnten z'Nüni Halt. Danach führte uns der Car weiter nach Luzern wo wir ca. um 10.30 Uhr eintrafen.

Wir peilten unser nächstes Ziel, das Verkehrshaus, an. Leider war unsere Zeit etwas knapp, so dass wir nur etwa 1 Stunde in diesem interessanten Museum verbringen konnten.

Als wir aus dem Verkehrshaus kamen war das Wetter etwas wärmer geworden, aber die Sonne liess immer noch auf sich warten.

Mit grossem Hunger kamen wir im Rest. Matthof, wo für 20 Jun. und 2 Begleiter die Tafel gedeckt war, an. Nach einem guten Mittagessen und einem guten Tropfen, vergnügten wir uns an einem Spielautomaten.

Als alle genug gewonnen (oder verloren) hatten, fuhren wir an den Vierwaldstättersee, wo wir uns mit Pedalos und Ruderbooten auf dem See herum tummelten. Endlich kam jetzt auch die Sonne hinter den Wolken hervor, so dass wir sogar unsere Hemden ausziehen konnten.

Eptinger

Die herrlichen Durstlöcher

Pepita

Grapefruit

Mineralquelle Eptingen AG

Um 16 Uhr kamen wir beim Stadion Tribschen an. Hier hatten wir ein Freundschaftsspiel gegen Kickers Luzern, leider machten heftige Regengüsse dieses Spiel fast zu einem Wasserballmatch. Das Spiel ging 8 : 3 verloren, (macht's ächt öppis, Nei s'macht doch nüt) dieses Resultat vermochte uns aber die gute Laune nicht zu verderben.

Bald sassen wir alle im Car und ab ging's Richtung Bern. Es gab im Auto eine kleine Verpflegung, die bei uns noch einmal grossen Durst hervor rief, so dass wir eine kleine Erfrischungspause einschalteten. Danach ging es weiter über, Entlebuch—Langnau—Worb nach Bern. Auf der ganzen Heimfahrt unterheilt uns Romeo Ronchi wie ein Conferencier mit lustigen Witzen und Liedern.

In Bern angekommen verabschiedete man sich rasch, denn man wollte noch den Rest des Viertelfinalspiels sehen.

Es war eine schöne und abwechslungsreiche Reise, leider meinte es Petrus nicht allzu gut mit uns, aber das bügelte man mit guter Laune und viel Humor aus.

Ich möchte allen danken die uns diese Reise ermöglichten und organisierten, vor allem Herrn Schär und Ueli Christen die uns sehr nett betreuten.

Peter Maurer

Dies und Das

Wenn ein Vereinskassier sämtliche Mitglieder-Beiträge einer Saison eingebracht hat, so findet der «Sport» eine solche Tatsache wert, es in seinen Spalten zu erwähnen. Das geschah auch kürzlich wieder und betraf den FC Länggasse. Umso erfreulicher, wenn dieser Kassier eine «Sie» ist. Unserer Kassiererin *Hedy Niederhäuser* recht herzliche Gratulation.

Gute Freunde gibt es immer wieder. Da weilte kürzlich ein ehemaliger Aktiver und jetziger Supporter in Bern und übergab der Junorenkasse Fr. 80.—. Herzlichen Dank *Fritz*.

Und um nicht zurückzustehen überwies Veteran *Jos. Emmenegger* der selben Kasse den Betrag von Fr. 100.—. Auch hier aufrichtigen Dank und freundliche Grüsse.

H. R. HEINIGER BERN

Fischermittelstrasse 6 b 3000 Bern
Tel. 031 25 80 07 Priv. 031 45 88 32

**Spenglerarbeiten
Flach-Bedachungen
Projekt und Submission
Reparaturen**

Täglich frische Fleisch-
und Wurstwaren

Metzgerei H. Riesen

Hauptgeschäft Liebfeld,
Hesstrasse 42, Tel. 63 44 62

Filiale Köniz,
Schwarzenburgstr. 277, Tel. 63 02 05

Mutationen

Eintritte Aktive

Christen Ulrich, Weiermattstrasse 32, 3027 Bern
Hostettler Martin, Böcklinstrasse 8, 3006 Bern
Edelmann Karl, Seftigenstrasse 211, 3084 Wabern/Bern
Christinat Michel, Sahlstrasse 37, 3012 Bern

Austritt Aktive wegen verlassen der Schweiz

Papagni Franco, Untere Zollgasse 20, 3072 Ostermundigen

Eintritt Passive

Vera Vidović, Genossenweg 5, 3012 Bern

Austritte Passive

Arbeiter Andreas, Freiburgstrasse 68, 3000 Bern
Binggeli Ernst, Schwarzenburgstrasse 126, 3097 Liebfeld/Bern
Iff Kurt, Wachtelweg 15, 3012 Bern
Seiler D., Gesellschaftsstrasse 76, 3012 Bern
Truog Eddy, Bethlehemstrasse 70, 3018 Bern/Bümpliz
Weber Otto, Freiburgstrasse 55, 3000 Bern

Todesfälle

Hofer Hermann, Senioren-Obmann, 3000 Bern
Badertscher Adolf, 3000 Bern

Eintritte Junioren

Beutler Kurt, Seftigenstrasse 289, 3084 Wabern/Bern
Graf Kurt, Berchtoldstrasse 9, 3000 Bern
Hostettler Roland, Ländlistrasse 96, 3047 Bremgarten/Bern
Jauner Erich, Schwalbenweg 24, 3000 Bern
Müller Jean-Michel, Berchtoldstrasse 44, 3000 Bern
Rudolph Samuel, 3012 Bern
Schär Peter, Konsumstrasse 6, 3000 Bern
Schär Roland, Dammweg 55, 3000 Bern
Seiler Toni, Forstweg 48, 3000 Bern
Schmutz Roland, Oberer Aareggweg 64, 3000 Bern
Zanoni Francesco, Pestalozziweg 13, 3047 Bremgarten/Bern
Zutter Urs, Papiermühlestrasse 216, 3000 Bern

Austritte Junioren

Panizza Franco, Seftaustasse 6, 3047 Bremgarten/Bern
Zürcher Bruno, Länggassstrasse 40a, 3012 Bern

NOVELTY

Länggassstrasse 12

Ihr Geschäft
für Damen- und
Herrenkleider

fasel+brunner
Spenglerei und sanitäre Installationen

Waffenweg 5, Bern
Telefon 42 44 52

**Rasch
preiswert
zuverlässig**

empfiehlt
sich
bestens
für
gepflegte
Ware

Molkerei Mosimann

MM

Frau E. Mosimann
Seidenweg 4

Dr. MAX MOSIMANN

Apotheker
Brückfeldapotheke
Neubrückstrasse 73
Telephon 23 21 02

empfiehlt sich bestens
Prompter Botendienst

Hans Aeschbach, Bern
Länggässstr. 40, Tel. 23 56 61



Goldmedaille „HOSPE“

**WEINE UND
KOLONIALWAREN**

immer vorteilhaft bei

G. Barisi-Godio

Gesellschaftsstrasse 70
Telephon 23 59 30

KOHLN • HEIZOEL • HOLZ

SCHNEIDER & RINDLISBACHER AG.

Tel. 22 11 91

Christoffelgasse 3

Kormann und Scheidegger

**ELEKTRO
FACHGESCHÄFT**

BERN, Freiestrasse 33
Telefon 23 47 68

AZ

3000 Bern 16

2. Hrn. Sollberger Hermann
 Zähringerstrasse 59
 3012 B e r n



Der Sportler kauft im Sportgeschäft!

Christen & Co. AG., Sportabteilung
Max Eiselin, Sportgeschäft
Gebr. Loeb AG., Sportabteilung
Ryfflihof, Sportabteilung
Universal-Sport
D. Vaucher, Sportgeschäft

Marktgasse 28	Tel. 22 56 11
Gerechtigkeitsgasse 78	Tel. 22 16 22
Spitalgasse 47	Tel. 22 73 21
Aarberggasse 53	Tel. 22 42 11
Zeughausgasse 9	Tel. 22 78 62
Theaterplatz 3	Tel. 22 22 34
Marktgasse 40	Tel. 22 22 36



Nach dem Match ein herrliches

Schlossbräu Reichenbach

Im Stammlokal Rest. Schweizerbund

Restaurant
Schweizerbund

Klublokal
 des FC. Länggasse

Fam. René Eichenberger
 Länggafstrasse 44
 Telefon 23 30 82

Säli für Familienanlässe